

Is there really a Canada Goose boycott in China?

孟晚舟事件后：国人抵制加拿大鹅，其实是因为“买不起”？

双语

中文

英文

时间:2018-12-15

单词数:195

78

分享到:

00:00

导读:媒体报道，加拿大应美国请求逮捕中国华为财务长孟晚舟后，加拿大知名羽绒外套的代表品牌加拿大鹅成了牺牲品，但一些微博网友作出了不一样的解释。

Luxury jacket maker Canada Goose seems to have been caught up in a political dispute between China and Canada.

奢侈品夹克制造商加拿大鹅（Canada Goose）似乎陷入了中国和加拿大之间的政治争端。

On Monday, Chinese state media said local consumers had begun to boycott Canadian brands, in particular, Canada Goose.

周一，中国官方媒体称当地消费者已开始抵制加拿大品牌，特别是加拿大鹅。

The move was reportedly in response to Canada's detention of an executive from Chinese tech company Huawei.

拘留，扣押

据报道，此举是为了回应加拿大对中国科技公司华为的一名高管的拘留。

But is the backlash against Canada Goose in China as dramatic as it seems?

n.反击;

但中国对加拿大鹅的抵制是否真的像看起来那样夸张？

News of an apparent boycott emerged after Meng Wanzhou - Huawei's chief financial officer and daughter of the firm's founder - was arrested in Canada last week.

v.逮捕(arrest的过去式和过去分词)

华为的首席财务官，即该公司创始人的女儿孟晚舟上周在加拿大被捕后，该抵制的消息传了出来。

On Monday, the Global Times published an article stating that her detention "seem[ed] to have kicked off a boycott of Canadian goods... with Canada Goose hit first."

周一，《环球时报》发表文章称，她的拘留“似乎引起了人们对加拿大商品的抵制。.....加拿大鹅首先受到打击。”

The brand has a substantial following in China.

adj.大量的

该品牌在中国拥有大量追随者。

While some backlash against Canada Goose was evident on Weibo, the bulk of comments focused on the fact that the average Chinese consumer cannot afford the luxury parka brand to begin with.

adj.明显的

虽然人们在微博上对加拿大鹅发出了强烈抵制的呼声，但大部分评论都集中在这样一个事实上：中国普通消费者无法承受这个豪华派克品牌的价格。

Canada Goose jackets can cost nearly 1,400 GBP.

加拿大鹅夹克的价格差不多1400英镑。

"I will boycott Canadian Goose... because I cannot afford it anyway," said one user on Weibo.

“我会抵制加拿大鹅。.....因为我根本买不起都，”微博上的一位用户表示。

完成阅读

查看您的阅读成绩

来源:BBC

爱语吧作者:sylvia

上一篇:街上铺满巧克力！德国制造厂大量巧克力浆泄漏

下一篇:没有了

我要评论

登录

快来说点什么吧

发表评论

相关文章

- 孟晚舟事件后：国人抵制加拿大鹅，其实是因

▪ 2018美国校园枪击案破纪录，学生上课比军人

▪ 加拿大逮捕孟晚舟对特朗普有什么坏处？

▪ 中国又拘捕了一名加拿大人，涉嫌危害国家安
- 特朗普前律师迈克尔·科恩因对总统“肮脏行

▪ 英首相将面临不信任投票，脱欧再陷波折

▪ 普京间谍身份证件曝光，曾是东德斯塔西秘密

▪ 孟晚舟以1000万加元获准保释，特朗普称愿意

我的阅读记录

阅读速度(wpm)0

阅读单词数:0

文章阅读量:0

我的排名:请登录

您可能感兴趣的INTERESTS

里约奥运

中国黑客

间谍

南方山洪泥石流灾害

▪ 里约奥运：颁奖仪式中国国旗终于对了！

▪ 澳气象局指控中国“黑客”进其系统 中方

▪ 美国安全公司：中国黑客不顾商业间谍活

▪ 南方山洪泥石流灾害造成13人死亡，13人

▪ 千年大计、国家大事：中共中央、国务院

▪ 新区资讯：河北雄县房产交易、户口迁入

▪ 一波未平一波又起：苏格兰第二次独立公

▪ 习近平：弘扬红军长征精神，实现中华民

文章排行TOP ARTICLES

周榜

月榜

01 Apple files appeal to

多款iPhone在中国被禁止销售，苹果宣布上

诉高通

02 Huawei arrest: China

12. 10

03 Top 10 Words of the

12. 13

04 Chinese AI gives

12. 10

05 Huawei arrest: This is

12. 10

06 Huawei: Meng Wanzhou

12. 08

07 Family Sues Harvard for

12. 11

08 What's going on with

12. 08

09 Huawei arrest: Justin

12. 09

10 5G smartphones to cost

12. 12

VOA英语VOA ENGLISH

演奏音乐的快乐和痛苦

2018. 12. 15

原来猫也能放下身段观察人类的一举一动

2018. 12. 14

德里的公立学校把快乐放在课程的首位

2018. 12. 14

小蟑螂在中国是一项大生意

2018. 12. 13

英国抗议者要求就英国脱欧协议进行投票

2018. 12. 13

站点推荐FAVORITE SITES

英语四级

托福英语

VOA英语

剑桥小说网

新概念英语

英语六级

考研英语

TED英语

BBC英语

爱语吧手机APP

扫一扫快速下载